

Представлений нижче реєстр є першим етапом підготовки галузевого українсько-англійського термінологічного словника. За основу взято перелік архівних термінів, включених до словника *Архівістика: Термінологічний словник /Авт.-упорядн.: К.Є. Новохатський, К.Т.Селіверстова Селіверстова та ін. – К., 1998. – 106 с.);* з реєстру виключено застарілі терміни і відображено нові поняття, що відповідає одному з головних завдань НДР – сприяти становленню та уніфікації української архівної терміносистеми.

За типом – це термінологічний короткий перекладний двомовний (українсько-іншомовний) алфавітний словник; за орієнтацією – спеціальний науковий, розрахований на архівістів, викладачів, аспірантів, студентів в роботі з англійською літературою з архівної справи.

Наступний етап роботи над словником передбачає добір до українських термінів англійських відповідників з метою адаптації вітчизняної архівної термінології до світової терміносистеми та забезпечення сумісності української архівної термінології з міжнародною; буде укладено англо-український покажчик (алфавітний список термінів англійською мовою та їх українських відповідників).

Виконавці: Селіверстова К.Т., канд. пед. наук, доц. (відповідальний виконавець); Володіна О.П., канд. біолог. наук, зав. відділом фіз.-хім. досл.; Кулешов С.Г., докт. іст. наук, проф.; Мельниченко О.В., канд. іст. наук; Приходько Л.Ф., канд. іст. наук, снс, Христова Н.М., канд. іст. наук, снс., Волкотруб О. Н., снс.

В інституті відновлено практику проведення методологічних семінарів з фахової термінології як засобу комунікації фахівців з обговорення актуальних термінологічних проблем архівістики.

РЕЄСТР ТЕРМІНІВ
Українсько-англійського словника
архівної термінології

А

Автентифікація

Автентичний

1) а. документ

2) а. текст

Автограф

Автоматизована архівна інформаційно-пошукова система

Автоматизоване опрацювання архівних даних

Автоматизовані архівні технології

Автор документа

Авторизована копія

Авторське право

Авторський рукопис

Адресант документа

Адресат документа

Акліматизування документів

Акт

Акт про вилучення документів для знищення

Актова книга

Аналітико-синтетичне опрацювання ретроспективної документної інформації

Анкета користувача архівними документами

Анонімний документ

Анотація

1) документа

2) архівного фонду

Антисептування документів

Апарат для динамічного знімання

Апарат для статичного знімання

Апарат координатний шаговий

Аркуш картографічного документа

Аркуш користування архівними документами

Аркуш обліку кіно-, фото- і фонодокументів

Аркуш фонду

Аркуш-засвідчувач опису

Аркуш-засвідчувач справи

Археограф

Археографія

Архетип

Архів

Архів приватний

Архів установи, організації, підприємства

Архіваріус

Архівіст

Архівістика

Архів-музей

Архівна галузь

Архівна довідка

Архівна евристика

Архівна етикетка

Архівна інформація

Архівна кліматологія

Архівна колекція

Архівна копія

Архівна коробка

Архівна система

Архівна служба

Архівна справа

Архівна статистика

Архівна термінологія

Архівна україніка

Архівна установа

Архівна цінність документа

Архівне джерело

Архівне законодавство

Архівне зібрання

Архівне надбання

Архівне описування

Архівне право

Архівний витяг

Архівний довідник

1) міжархівний д.

2) міжфондовий д.

Архівний документ

Архівний каталог

1) систематичний а. к.

2) тематичний а. к.

3) хронологічний а. к.

4) предметний а. к.

5) іменний а. к.

6) географічний а. к.

7) журнальний а. к.

8) об'єктний к.

9) фільмовий а. к.

10) виконавський а. к.

11) к. документів з історії установ

12) к. документів з особового складу

Архівний маркетинг

Архівний опис

Архівний підрозділ установи

Архівний пошук

Архівний фонд

Архівний фонд особового походження

Архівний фонд офіційного походження

Архівний фонд організації (установи, підприємства)

Архівний шифр

Архівний ярлик, див. архівна етикетка

Архівні інформаційні ресурси

Архівні технології

Архівознавець

Архівознавство

Архівосховище

Асоціація архівів (архівістів)

Атрибуція архівного документа

Аудіовізуальний документ

Аудіо компакт-диск

Ацетатна плівка

Б

Багаторівневе описування

База даних (БД)

Банк даних (БНД)

Безкислотний папір (картон)

Безхазяйні документи

Біловий документ, біловик

Біографічна довідка

Біографічний запит

Біопшкодження

Біостійкість

Бланк службового документа

Бобіна

Боксове зберігання документів

Булла

В

Варіанти тексту документа

Варіантність документної інформації

Ведення каталогу

Ведення справи фонду

Великоформатний документ

Вертикальне зберігання документів

Вибілювання паперу
Вибіркове приймання документів на постійне зберігання
Вивезення архівних документів
Вид документа
Видавання документів з архівосховища
Видавання документів з архіву в тимчасове користування
установам
Визначення фондової приналежності документів
Використання інформації архівних документів
Вилучення для знищення документів
Вимога на видавання одиниць зберігання
Виноска
Виставка архівних документів
1) постійно діюча в. а. д.
2) тимчасова в. а. д.
Витяг з документа
Вихідний документ
Вицвітання тексту (зображення) документа
Виявлення документів, див. архівний пошук
Відбір документів
1) в. д. на постійне зберігання
2) в. д. для знищення
Віддалене зволоження
Відкритий архівний фонд
Відмова у доступі до документа
Відносна вологість повітря
Відомості про зміни у складі та обсязі архівних фондів
Відомчий перелік документів, див. перелік
Відповідь на запит
Відпуск документа
Відрізок мікрофільму в джекети
Віза документа
Власник документів Національного архівного фонду
Внесення документів до Національного архівного фонду
Внутрішній документ
Внутрішній опис
Внутрішній опис фотоальбому
Вогнезахисний розчин
Водяний знак, див. філігрань.
Вологомісткість повітря
Воскова печатка
Вторинна документна інформація архіву
Вторинний документ
Втрачений документ
Вхідний документ

В'язка справ

Г

Галогенсрібна плівка

Галузева система науково-технічної інформації з архівної справи та документознавства

Галузевий державний архів

Галузевий центр науково-технічної інформації з архівної справи та документознавства

Генеалогічний запит

Генеалогія

Генерація

Генетична класифікація документів

Геральдика

Гіперзасоби

Гіпертекст

Гнучкий магнітний диск

Горизонтальне зберігання документів

Грамофонна платівка

Грамофонний оригінал

Графік приймання документів на зберігання

Графічний документ

Гриф

Грошове оцінювання архівних документів

Групова характеристика фондів у путівнику по фондах архіву

Групове описування документів

Д

Дані

Дарування документів

Дарувальник документів

Дата документа

Датування документа

Дезінсекція

Дезінфекція

Демонстрація документа

Денситометр

Депоноване зберігання

Дератизація

Дереставрування документа

Державна архівна служба України

Державна архівна установа

Державна політика в галузі архівної справи

Державне зберігання архівних документів

Державний архів

Державний архів області
Державний архівний фонд
Державний облік документів Національного архівного фонду
Державний протекціонізм в архівній справі
Державний реєстр національного культурного надбання
Дешифровка
Джерело комплектування архіву
1) д. к. вибіркового приймання
2) д. к. повного приймання
Джерело формування НАФ
Джерелознавство
Дипломатика
Дипломатична копія
Дискета, див. гнучкий магнітний диск
Диференційоване описування архівних документів
Діазографічна плівка (діаозплівка)
Діазокопія
Діазотипія
Діапозитив (слайд)
Діловод
Діловодний індекс, див. індекс
Діловодство
Добірка документів
Довговічний папір
Довготривале зберігання документів
Довідка-орієнтир
Довідковий апарат архіву
Довідкові дані про архівний фонд
Довідково-інформаційне видання
Довідково-інформаційний фонд архівної установи (ДІФ)
Довідково-пошуковий апарат ДІФ
Документ
Документ з електронним носієм
Документ з паперовою основою
Документ обмеженого доступу
Документальна пам'ятка
Документальна публікація
Документальний фонд фізичної особи (осіб)
Документаційний фонд установи
Документація
Документи довготривалого зберігання
Документи особового походження
Документи постійного зберігання
Документи тимчасового зберігання
Документна інформація

Документознавство
Документообіг
Документування інформації
Доливання паперовою масою аркуша документа
Допоміжні облікові документи
Допуск до таємних документів
Доступ
Доступ до архівних документів
Друкований документ
Дублетний документ
Дублетність документної інформації
Дублікат документа
Дубль-негатив, див. контратип
Дублювання матеріальної основи документа

Е

Економічний архів
Експертиза цінності документів (ЕЦД)
Експертна комісія (ЕК)
Експертно-перевірна комісія (ЕПК)
Експлуатаційні властивості документа
Експонування документів
Екстракт документа
Еластичність документа
Електрографічна копія
Електрографія
Електронна пошта
Електронний документ
Електронний каталог
Електронний підпис
Електронний цифровий підпис
Електростатична копія
Електростатичний захист фонодокументів
Елемент описання
Емульсійний шар
Ентомологічний нагляд
Епіграфіка
Етика архівіста
Ефективність використання архівної інформації
Ефективність користування архівними документами
Ефективність науково-інформаційної діяльності архівів

Є

Ємність архівосховища
Ємність одиниці описування

Ж

Жорсткий (вінчестерський) диск

Журнал реєстрації

З

Забезпечення національних інтересів в архівній справі

Забезпечення фізико-хімічної збереженості документів

Забезпечення фізичної збереженості документів

Заборонена дата, див. обмежувальна дата

Загальнонауковий підхід в архівознавстві

Заголовок

Заголовок мікроформи

Заголовок справи

Загроза національним інтересам в архівній справі

Закодований текст, шифровка

Закритий архівний фонд

Закріплення тексту (зображення) документа

Замітки, нотатки на полях документа

Запис інформації

Запис тексту документа в актовій книзі

Запит

1) задоволення з.

2) виконання з.

3) непрофільний з.

4) тематичний з.

5) соціально-правовий з.

Засвідчена копія

Засвідчувальний напис опису

Засвідчувальний напис справи

Засекречування документів

Захист архівних документів і архівної інформації

Зацементування аркушів документів

Збереженість документів

Зберігання документів

Звіт архівної установи

1) статистичний з.

2) інформаційний (текстовий) з.

Зволоження повітря

Звукова інформація

Згасання тексту (зображення) документа

Згортання ретроспективної документної інформації

Здавальний опис, див. опис документів, що передаються на зберігання.

Здрібнення (подрібнення) документів, виділених для знищення

Зміст документа
Зміст справи
Зміцнення корінця справи
Зміцнення матеріальної основи документа
Знепилювання документів і архівосховищ
Знищення документів
Зображальна інформація
Зображальний документ
Зовнішні ознаки документа
Зона комплектування державного архіву
Зона описання
1)з. ідентифікації даних
2)з. контексту
3)з. змісту та структури
4)з. умов доступу та використання
5)з. додаткової інформації
6)з. приміток
7)з. описового контролю
Зональна лабораторія

I
Ідеальний опис архівного фонду
Іконографія
Імпрегнація
Індекс
1) діловодний і.
2) і. справи
3) класифікаційний і.
Індексування
Індоссамент
Ініціативне документування
Ініціативний документ
Інкапсуляція
Інспектування
Інтенсивність користування архівними документами
Інформативність архівного опису
Інформативність архівного фонду
Інформатизація архівної справи
Інформаційна послуга
1) і.п. надання документа
2) консультаційна і.п.
3) довідкова і.п.
Інформаційна потреба
Інформаційна система
Інформаційна служба

Інформаційна цінність документа
Інформаційний аналіз ретроспективної документної інформації
Інформаційний документ архіву
Інформаційний лист
Інформаційний підхід в архівознавстві
Інформаційні характеристики документа
Історична географія
Історична довідка до архівного фонду
Історична метрологія
Історична хронологія
Історичне джерело
Історичний архів
Історіографія
Історіософія
Історія/біографія фондоутворювача

К

Кадр

Калька

Карантин документів

Карта - замінник одиниці зберігання

Картка

1) к. архівного фонду

2) к. обліку користувача та теми дослідження

3) к. обліку роботи з установою

4) к. обліку форм використання архівної інформації

5) к. реєстрації та обліку виконання запиту

Картковий архівний опис

Картковий покажчик

Картографічна документація

Картонування справ

Картотека

1) к. тематичних запитів

2) к. соціально-біографічних запитів

3) к. користувачів читальних залів

Касета

Каталог, див. архівний каталог

Каталог архівних фондів

Каталогізація

Каталожна картка

Категорія архівного фонду

Керування документаційними процесами, див. управління документаційними процесами

Кислотність паперу

Кінодокумент

Кінокадр, див. кадр.
Кінолітопис
Класифікаційний індекс, див. індекс
Класифікування документів
Ключове слово
Книга
Книга видавання справ з архівосховища
Книга обліку надходжень документів
Колекція архівних документів , див. архівна колекція.
Компакт-диск
Компетенція архівної установи
Комплекс архівних фондів
Комплекс науково-технічної документації
Комплексна експертиза цінності документів
Комплект кінодокумента
Комплектування архіву
Комп'ютеризація архівної справи
Комп'ютерна реставрація документів
Конверт
Кондиціонування повітря
Консерваційно-реставраційне оброблення документів з плівковими носіями
Консервація документа
Контратип
Контрольний кадр
Контрольний примірник опису
Конфіденційна інформація
Копіювання документів
Копія архівного документа на правах оригінала
Копія документа
Користування архівними документами
Користувач архівними документами
Корінець справи
Короткий довідник по архіву
Корпусне видання документів
Крайні дати документів справи (архівного фонду)
Криптографія
Критерії визначення джерел формування НАФ
Критерії експертизи цінності архівних документів
Критерії змісту архівних документів
1) значущість вміщеної в документі інформації;
2) повторення інформації документа в інших документах;
3) оригінальність документа
Критерії зовнішніх особливостей архівних документів
1) форма фіксації та передачі змісту, засвідчення, особливості

оформлення документа;

2) стан збереженості документа.

Критерії походження архівних документів

1) функціонально-цільове призначення юридичної особи (фондоутворювача), значення фізичної особи (фондоутворювача) в житті суспільства;

2) час і місце створення документа.

Ксерографія

Л

Ламінування

Ламкість документа

Легенда

Лист

Листування

Літературні рукописи

Літографія

Ліцензійна угода

М

Магнітна стрічка

Магнітний диск

Манускрипт

Маргіналії

Маргіналістика

Матриця

Машинописний документ, машинопис

Мережа архівних установ

Метадані

Методист архіву

Методологія архівознавства

Мікологічний нагляд

Мікрографічна плівка

Мікрографія

Мікробразження

Мікрокарта

Мікрокопія

Мікрофільм

Мікрофільм на правах оригіналу

Мікрофільм страхового фонду

Мікрофільм у відрізок

Мікрофільм (мікроформа) для комплектування архівної установи

Мікрофільм фонду користування

Мікрофільмування

Мікрофіша

Мікроформа
Мікрофотокопія
Мініатюра
Мініатюризація
Місткість архівосховища
Місцева державна архівна установа
Місцезнаходження архівних документів
Мовна цінність документів
Моделювання
Монтажний лист кінодокумента

Н

Наглядова справа
Накопичення документів установою-фондоутворювачем
Написання й наклеювання ярликів, етикеток
Науково-довідкова бібліотека архіву
Науково-довідковий апарат архівного довідника (документальної публікації)
Науково-дослідна робота архівної установи
Науково-інформаційна діяльність архіву
Науково-інформаційне обслуговування, див. організація користування архівними документами
Науково-методична рада архівної установи
Науково-технічна документація
Науково-технічне опрацювання документів
Науково-технічний архів
Національний архівний фонд (НАФ)
Національний архівний фонд України
Національні інформаційні ресурси
Нашарування реставраційного матеріалу
Негативне репрографічне зображення (негатив)
Незасвідчена копія
Нейтралізація кислотності паперу
Неографія
Неподільність архівного фонду
Непоправні пошкодження документа
Непрофільні архівні документи
Несанкціонований доступ до архівних документів
Нітроплівка
Номенклатура справ
Номер аркуша
Нормативний документ
Нормативно-правовий акт
Носій даних

Носій документної інформації

Ноти

Нумерування сторінок

Нумерування аркушів

Нумізматика

О

Об'єднаний архівний фонд

Обкладинка

1) о. документа

2) о. справи

Облік архівних документів

Облік користування архівними документами

Обліковий документ архіву

Обмеження доступу до документів

Обмежувальна дата

Обмежувальний строк секретного зберігання архівних документів

Обов'язковий примірник документів

Оброблення (фотографічне, хіміко-фотографічне, лабораторне)

Обслуговування користувачів

Огляд

1) архівного фонду

2) тематичний

Одиниця зберігання архівних документів

Одиниця обліку архівних документів

Одиниця обліку кіно-, фоно- та відеодокументів

Одиниця описування

Ономастика

Оперативна (діюча) документна інформація

Оперативна поліграфія

Оператор з мікрознімання унікальних документів

Опис

1) о. документів, що передаються на зберігання

2) о. кіносюжетів

3) о. мікрофільмів

4) о. проекту

5) о. справ

6) о. страхового фонду

Описова стаття

Описування архівних документів, див. архівне описування.

Оправлення

Опрацювання даних

Опрацювання інформації

Оптимізація складу і змісту НАФ

Оптична щільність тексту (зображення) документа

Оптичний диск
Оптичне розпізнавання символів
Організаційно-розпорядча документація (ОРД)
Організація документів у діловодстві
Організація користування архівними документами
Оригінал
Оригінальний документ
Оригінал-макет
Основні облікові документи архіву
Особовий архівний фонд, див. архівний фонд особового походження.

Особовий документ
Офіційний документ
Оформлення
1) *о. службового документа*
2) *о. справи*

П

Пагінація
Палеограф
Палеографія
Палімпсест
Палітурка справи
Палітурник
Папір
Папірус
Папка
Паспорт архіву
Первинна документна інформація архівів
Первинний документ
Пергамент
Перевідна таблиця архівних шифрів
Перевіряння наявності та стану справ (документів)
Передавання документів за заповітом
Передавання права власності на архівні документи
Передавання тексту документа при опублікуванні
Передмова
1) *п. до архівного довідника*
2) *п. до документальної публікації*
3) *п. до опису*
Перелік документів зі строками зберігання
1) *п. типових документів*
2) *відомчий (галузевий) п.*
Переміщені архівні документи (всередині архіву, з країни в країну)
Перероблення архівного опису

Пересувна виставка архівних документів
Пересувний стелаж
Перехід документів до іншого власника або утримувача
Перехідна справа
Персональне зібрання документів
Пертинентність ретроспективної документації
Пертинентпринцип, див. принцип пертиненції.
Печатка
Писальний папір
Писемний документ
Писемний знак
Підготовка архівних довідників
Підпис службового документа
Підроблений (фальшивий) документ
Підфонд
План
1) п. роботи архіву
2) п. архівосховища
3) п. евакуації документів
Планування розвитку архівної справи
Пліснявіння документів
Повернення архівних документів власникам
Повернення з архіву документів їх утворювачам або власникам
Повнота інформації
Повторюваність документної інформації
Погодження службового документа
Подокументне описування
Позитив
Позначка
Показчик
1) географічний п.
2) іменний п.
3) п. фондів архіву
4) пермутаційний п.
5) предметний п.
6) систематичний п.
Показники діяльності архівної установи
Полиця стелажа
Пом'якшення шкіряних палітурок
Поодиначне описування
Порядок користування архівними документами
Посвідчення користувача
Посилання
Постійне зберігання документів
Потреба в архівній інформації

Пошкодження документа
Пошук, див. Архівний пошук
Пошуковий образ
1) п. о. документа (ПОД)
2) п. о. фонду (ПОФ)
Пошуковий засіб
Право власності на документи
Право користування архівними документами
Правовий захист архівних документів
Правонаступництво архівних документів
Презумпція цінності документа
Пресування документів
Приймання-передавання документів на постійне зберігання
Примірна (типова) номенклатура справ
Примірник
Примітки до змісту документів, що публікуються
Принцип адекватності інформації описуваному об'єкту
Принцип багатofункціональності описання
Принцип всебічності і комплексності у вивченні архівних документів
Принцип диференційованого підходу
Принцип історизму в архівознавстві
Принцип континуїтету
Принцип мінімаксу
Принцип об'єктивності при проведенні експертизи цінності документів
Принцип пертиненції
Принцип походження
Принцип територіальної належності
Провенієнцпринцип, див. принцип походження.
Програмне забезпечення ЕОТ
Проект службового документа
Проміжне архівосховище
Проміжний архів, див. архів із змінним складом документів.
Проміжний позитив
Просушування документів
Профіль архіву
Публікаційна діяльність
Путівник по фондах архіву/архівів

Р
Ранг архіву
Реальний опис архівного фонду
Ревізія каталогу
Регест

Редагування каталогу, див. ревізія каталогу
Редакції тексту документа
Реєстр описів справ
Реєстраційно-контрольна картка
Реєстрація документів
Режим доступу до документів
Режим зберігання документів
Режим секретності
Резолюція на службовому документі
Реквізит службового документа
Реконструкція архівного фонду
Релевантність ретроспективної документної інформації
Репрографія
Репродуціювання
Реставратор документів
Реставраційний папір
Реставраційні матеріали
Реставрація документа
Реституція архівних документів
Ретроспективна документна інформація
Рівень описування
Робоче місце читача
Родинний архівний фонд, див. сімейний архівний фонд.
Родовий архівний фонд
Розброшування документів
Роздрук
Розписка у прийманні документів на державне зберігання
Розсекречування архівних документів
Розсип документів
Рубрика
Руйнування документа
Рукописний документ
Рукописна книга
Рукописне зібрання
Рукописний відділ (бібліотеки, музею)

С

Сажна печатка
Санітарно-гігієнічний режим
Світловий режим
Світлокопія
Світлостійкість документа
CD-ROM, див. компакт-диск
Сейфове архівосховище
Секретний документ

Секретні архівні фонди
Секція
Сертифікація
Сигілографія
Сигнатура
Синька
Система архівних каталогів
Система архівних установ
Система документації
Система науково-довідкового апарату до документів НАФ
Систематизація вторинної документної інформації
Систематизація документів
Системний підхід в архівознавстві
Сімейний архівний фонд
Сканування
Склад фондів архіву
Слайд (діапозитив)
Слід фонду
Служба науково-технічної інформації архівної установи
Службовий документ
Спадковість архівного фонду
Спеціальне архівне описування
Спеціальні історичні дисципліни
Спецховище
Список, реєстр
Список джерел комплектування архіву
Список джерел формування НАФ
Список фондів архіву
Спілка архівістів України
Споживач архівної інформації
Справа
Справа фонду
Справа кінодокумента
Справа, доступна для користування
Справа обмеженого доступу
Справа постійного зберігання
Справа тимчасового зберігання
Справа, закінчена діловодством
Справа, не закінчена діловодством
Стабілізація документа
Стандартизація в архівній справі
Старіння документів
Старіння інформації
Статут архівної установи
Стаціонарна виставка архівних документів

Стелаж
Стійка стелажа
Сторінка
Страхова копія документа
Страховий фонд документів
Страхування документів
Строки зберігання документів
Структура архіву
Сургучева печатка
Сфрагістика
Схема єдиної класифікації документної інформації
Схема систематизації документів архівного фонду (колекції)

Т

Табуляграма
Таємний архів
Тайнопис, див. криптографія
Тека, див. папка
Текст документа
Текстовий документ
Текстологія
Тектоніка архіву
Тематико-експозиційний план виставки
Тематична виставка документів
Тематичний перелік документів
Температурно-вологісний режим
Теорія архівної справи
Термографія
Термографічна копія
Технічний архів
Технологічне обладнання архіву
Тимчасове зберігання документів
Тип архівної установи
Тип документа
Тип документальної публікації
Типова номенклатура справ, див. примірна (типова) номенклатура справ.
Тиснення
Том
Тонфільм
Топографічний покажчик
1) постелажний т. п.
2) пофондовий т. п.
Топоніміка
Транслітерація

Тривкий папір
Тривкість
Трудовий архів

У

Удосконалення архівного опису

Укладач збірника документів

Ультрафіолетова лампа

Унікальний архівний документ

Уніфікована система документації

Уніфікована система організаційно-розпорядчої документації

(УСОД)

Уніфікована форма документа (УФД)

Управління

1) архівною справою

2) архівами

3) документаційними процесами

Управлінська документація

Усна історія

Успадкування документів

Утворення плям на папері

Утилізація документів

Уточнення запиту

Ф

Факсимільна копія

Факсимільне видання

Фактографічна довідка

Фасцикула

Філігранезнавство

Філігрань

Фільмографія

Фільмоперевірник

Фільмостат

Фільмотека

Флоппі-диск, див. дискета.

Фоліація

Фонд, див. архівний фонд.

Фонд користування архівними документами

Фондовий довідник

Фондовий каталог

Фондоутворювач

Фондоутримувач

Фондування архівних документів

Фонограма

1) ф. на магнітній плівці

2) ф. на дисковому носієві

Фонографічний валик

Фонодокумент (Фонограма)

Фонотека

Форзац

Форма документа

Форма документальної публікації

Форма організації користування архівними документами

Форма приймання документів на зберігання

Формування Національного архівного фонду

Формування справи

Формуляр-зразок

Формуляр службового документа

Фотоальбом

Фотовідбиток

Фотографія

Фотодокумент

Фотокінокадр, див. кадр

Фотокопія

Фотолітопис

Фотопластина

Фотоплівка

Фотореставрація документів

Фототека

Фумігація

Фунгіцидне оброблення кінофотодокументів

Функції архіву

Футляр для зберігання вислої печатки

Х

Характеристика фонду в путівнику по фондах архіву

Хіміко-фотографічне оброблення мікрофільмів

Хімічна реставрація документа

Хроніка подій

Хронологічні межі архівного фонду

Хронологія

Ц

Централізація архівної справи

Централізований облік архівних документів

Центральна експертно-перевірна комісія

Центральний державний архів

Центральний фондовий каталог

Цифровий документ син. електронний документ

Цільова експертиза цінності документів
Цінний архівний документ
Цінність документа

Ч

Частота звернення до архівних документів див. інтенсивність користування архівними документами.

Чернетка

Читальний апарат

Читальний зал архіву

Читально-копіювальний апарат

Чорнобильський документ

Ш

Шафа для зберігання карт, планів схем та інших документів великого

формату

Шифр, див. архівний шифр

Шифрування справи (одиниці зберігання)

Штемпель

Ю

Юридична сила документа

Юридичний акт

Я

Ярлик

Ярус у сховищі